

НАСТОЛЬНЫЙ МУЛЬТИМЕТР

МЕГЕОН-22100

4.5 разрядный настольный мультиметр с автоматическим выбором диапазона

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СТАНДАРТЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

Данный мультиметр разработан и изготовлен с учетом требований стандарта IEC61010-1 для электронных измерительных приборов, обеспечивает безопасность применения в электроустановках до 1000В КАТ. II стандарта IEC61010-1 и при степени загрязнения среды 2.

ВНИМАНИЕ!

Во избежание электрошока, травмы или летального исхода перед использованием мультиметра ознакомьтесь со следующими правилами.

- Не допускается использовать мультиметр с превышением заявленных предельных характеристик. В противном случае предусмотренная защита мультиметра может оказаться недостаточной.
- Не допускается использовать мультиметр в условиях повышенной влажности.
- Перед использованием мультиметра обязательно проверьте его. Не допускается использование мультиметра при выявлении повреждений.
- Перед использованием мультиметра обязательно проверьте соединительные провода и щупы. Не допускается их использование при выявлении повреждения изоляции или оголенного металла. Проверьте методом 'прозвонки' целостность проводников щупов. Перед использованием мультиметра замените неисправные соединительные провода и щупы.
- До и после использования мультиметра убедитесь в его работоспособности измерением известного напряжения. Не допускается использование мультиметра при выявлении неполадок в его работе. Его защита может быть неисправна. При появлении сомнений в исправности мультиметра обеспечьте его полную проверку и ремонт.
- При сомнении в исправности защиты мультиметра прекратите его эксплуатацию и примите меры, исключающие его случайное использование,
- Производить обслуживание мультиметра допускается только квалифицированному сервисному персоналу.
- Не допускается подавать на вход мультиметра напряжение, превышающее предельные значения напряжения между входными гнездами или любым входным гнездом и землей. Предельные значения напряжений маркированы на корпусе прибора.
- Тип вилки и допустимое напряжение для шнура питания должны обязательно соответствовать стандарту электросети страны или места, использования мультиметра.
- Перед вскрытием корпуса мультиметра обязательно

отключите от него соединительные провода.

- Не допускается снимать панели или вскрывать корпус мультиметра, не отключив его предварительно от электросети.
- Не допускается использовать мультиметр с отсутствующими панелями или с открытым корпусом.
- Для замены допускается использование только указанных в руководстве плавких предохранителей.
- Правильно выбирайте для измерения входные гнезда, режим и диапазон.
- Не допускается использовать мультиметр в среде взрывоопасного газа, паров или пыли,
- При проведении измерений всегда держите свои пальцы позади защитных барьеров щупов.
- При подключении щупов первым подключайте заземляющий щуп. При отключении заземляющий щуп должен быть отключен последним.
- Выключите питание схемы и разрядите все конденсаторы перед измерением сопротивления или емкости, проверкой диодов или 'прозвонкой' цепи.
- Перед измерением тока убедитесь в исправности плавких предохранителей и выключите питание цепи перед подключением мультиметра к цепи.
- При обслуживании допускается использование только указанных в руководстве запасных и сменных частей.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество производства мультиметра при его нормальной эксплуатации и обслуживании. Гарантийный период - один год от даты поставки. Поставка запасных частей, ремонт изделия, и сервисное обслуживание гарантированы в течение 18 месяцев.

Гарантийные обязательства теряют силу в случае неправильного использования, изменения конструкции, запущенного состояния, загрязнения или повреждения в результате форс-мажора, а также ненадлежащих условий эксплуатации или обращения с прибором. Эта гарантия не распространяется на плавкие предохранители, одноразовые батареи.

ОСОБЕННОСТИ

- Макс. показание: 22000
- Измерение постоянного напряжения до 1000 В и переменного напряжения до 750 В
- 10 мкВ - чувствительность при измерении напряжения
- Измерение частоты синусоиды, логического сигнала и коэффициента заполнения
- Диапазон измерения емкости от 0.01 мФ до 220 мФ
- Измерение среднеквадратического значения переменного тока и напряжения (TrueRMS)
- Функция регистрации МАКС/МИН пиковых значений
- Функции регистрации МАКС/МИН значений и относительного измерения
- Подключаемый фильтр нижних частот (ФНЧ)
- Интерфейс RS232C с оптической гальванической развязкой (опция: кабель R3415, позволяет подключать мультиметр к порту USB компьютера)
- Программное обеспечение (PC Software) для записи и анализа данных
- Питание: -220/110 В (50 - 60 Гц), батарея 9 В 6F22 или 1.5 В x 6 шт. (тип AA)
- Измерение температуры
- Возможность измерения с использованием приставки-токоизмерительные клещи.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

Вид спереди:



ОПИСАНИЕ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ:

- (1) Гнездо ∇ NHz
Положительный вход для всех измерений, кроме измерения тока, к нему подключается красный щуп.
- (2) Гнездо COM
Общий вход для всех измерений, к нему подключается черный щуп.
- (3) Гнездо μ A/mA
Положительный вход для измерения тока (диапазон мкА или mA), к нему подключается красный щуп.
- (4) Гнездо A
Положительный вход для измерения тока (диапазон A), к нему подключается красный щуп.
- (5) Поворотный переключатель
Изменение положения поворотного переключателя позволяет выбрать режим измерения входного сигнала.
- Замечание:** изменение положения поворотного переключателя должно производиться до подачи сигнала на вход мультиметра, в противном случае возможно повреждение прибора.
- (6) Экран ЖК-дисплея
- (7) Кнопки управления

НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК УПРАВЛЕНИЯ:

Наименование	Описание
FUNC	переключение функций
	задняя подсветка (таймерное включение), нажатие этой кнопки позволяет вернуть мультиметр в режим измерения из состояния автовыключения
RANGE	позволяет из режима автоматического выбора перейти к режиму ручного выбора диапазона: в режиме ручного выбора увеличивать диапазон измерения; позволяет из режима ручного выбора диапазона перейти к режиму автоматического выбора нажатием этой кнопки дольше 1 секунды.
Hз	позволяет от режима измерения частоты перейти к режиму измерения коэффициента заполнения.
HOLD	выбор функции фиксации показания. При перегрузке отображается показание 'OL'.
PEAK	выбор функции регистрации пиковых значений: пиковые значения сохраняются во внешних конденсаторах.
MAX/MIN	выбор функции регистрации мин./макс. значений: позволяет отображать на дисплее максимальное или минимальное значение.
LPF	подключает ФНЧ, позволяя отсекаеть шумы выше 1 кГц.
RELA	выбор функции относительного измерения
PC-LINK	выбор функции связи с компьютером: на ЖК-дисплее будет отображено 'RS232'

ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КНОПОК ПРИ РАЗНЫХ РЕЖИМАХ

	RANGE	HOLD	MAX/MIN	REL		Hз	PEAK (Замечание 2)	LPF	PC-LINK (Замечание 1)
Напряжение	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Ток	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Клещи-приставка	O	O	O	O(AC)	O	O	O	O	O
Сопротивление	O	O	O	O	O	X			O
Емкость	O	O	O	O	O	X			O
Частота	X	O	X	X	O	O			O
Кэфф.заполнения	X	O	X	X	O	X			O
Температура	X	O	O	O	O	X			O

ЗАМЕЧАНИЕ 1: при измерении емкости и использовании функций MAX/MIN или REL данные, передаваемые в программу PC Software, будут достоверными.

ЗАМЕЧАНИЕ 2: если активна функция PEAK, то данные, передаваемые в программу PC Software, будут ошибочными.

ЗАМЕЧАНИЕ 3: O - функция может быть выбрана; X - функция недоступна.

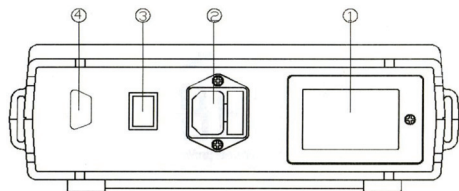
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ДЕЙСТВИЕ КНОПКИ FUNC

Положение поворотного переключателя	Переключение функций кнопкой FUNC
V \approx	DCV \leftrightarrow ACV
mV \approx	DCmV \leftrightarrow ACmV
Ω \rightarrow \rightarrow)	Ω \rightarrow \rightarrow) \rightarrow \rightarrow
\cup	DCA \leftrightarrow ACA
TEMP	$^{\circ}\text{C}$ \leftrightarrow $^{\circ}\text{F}$
μA \approx	DC μA C \leftrightarrow AC μA
mA \approx	DCmA \leftrightarrow ACmA
A \approx	DCA \leftrightarrow ACA

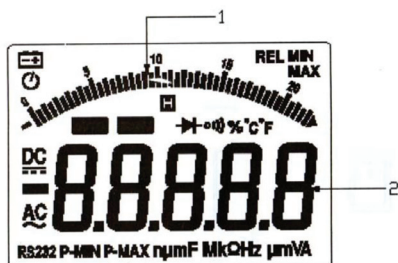
ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ

Вид сзади:



- (1) Крышка отсека батареи. Для замены батареи (9 В 6F22 или 1.5 В x 6 шт., тип AA).
- (2) Разъем шнура питания с гнездом плавкого предохранителя 0,1 А/250 В.
- (3) Выключатель питания
- (4) Розетка RS232

ОПИСАНИЕ ЖК-дисплея:



- (1) Зона графической шкалы
- (2) Зона цифрового дисплея

ОТБРАЖАЕМЫЕ ИНДИКАТОРЫ И ПИКТОГРАММЫ

Индикатор	Описание
	индикатор разряженной батареи
	индикатор активной функции автовыключения питания
	индикатор режима измерения постоянного тока или напряжения (DC)

\sim	индикатор режима измерения переменного тока или напряжения (AC)
H	индикатор активной функции фиксации показания
\rightarrow \rightarrow	индикатор режима проверки диодов
\rightarrow \rightarrow)	индикатор режима 'прозвонка'
RS232	индикатор активной функции связи с компьютером
P-MIN	индикатор показания минимального пикового значения
P-MAX	индикатор показания максимального пикового значения
REL	индикатор активной функции относительного измерения
MIN	индикатор показания минимального значения
MAX	индикатор показания максимального значения

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

- Автоматический или ручной выбор диапазона: переключение из режима автоматического выбора в режим ручного выбора диапазона; в режиме ручного выбора увеличение диапазона измерения: переключение из режима ручного выбора диапазона в режим автоматического выбора нажатием кнопки **RANGE** дольше 1 секунды.
- Частота сети: при наличии входного сигнала в виде переменного напряжения или переменного тока нажмем кнопку **Hz** для включения режима измерения частоты.
- Частота и коэффициент заполнения логического сигнала: в режиме измерения частоты нажатие кнопки **Hz** переключает режимы измерения частоты/коэффициента заполнения.
- 'Прозвонка' и проверка диодов: при 'прозвонке' непрерывный тональный звуковой сигнал появляется при сопротивлении на входе приблизительно ниже 30 Ом; при проверке диодов измеряется напряжение прямого смещения полупроводникового перехода (или переходов).
- Относительные измерения: отображается разность между реальным и опорным значениями: показание = реальное значение - опорное значение.
- МИН/МАКС значения; отображение минимального или максимального зарегистрированных значений и результат текущего измерения.
- ФНЧ: отсекается большая часть шумов выше 1 кГц; получение более устойчивого и точного показания для низкочастотного сигнала.
- Регистрация пиковых значений: отображение минимального или максимального зарегистрированных пиковых значений.
- Интерфейс RS232.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Пояснение к показанию без входного сигнала мультиметров (True RMS)

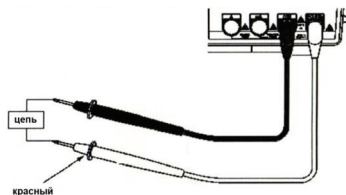
Мультиметры с системой измерения True RMS позволяют точно измерять среднеквадратическое значение для сигналов отличных от синуса. Но если замкнуть вход мультиметра при включенном режиме измерения сигнала переменного тока, то будет иметь место остаточное показание прибора от 0 до 30 единиц младшего разряда. Если же щупы разомкнуты, то показание на ЖК-дисплее может флуктуировать из-за помех. Такое явление нормально и погрешность при измерении будет соответствовать заявленной для текущего диапазона.

ИЗМЕРЕНИЕ ПОСТОЯННОГО/ПЕРЕМЕННОГО НАПЯЖЕНИЯ (TRUE RMS)

Этот мультиметр позволяет измерять переменное напряжение до 750 В и постоянное напряжение до 1000 В. Для измерения напряжения выполните следующее.

1. Установите поворотный переключатель в положение V_{\pm} , на ЖК-дисплее будет отображено 'DC'. Для измерения переменного напряжения нажмите кнопку **FUNC**, при этом на ЖК-дисплее будет отображено 'AC'.
2. Вставьте разъем красного щупа в гнездо $V\Omega Hz$, а разъем черного щупа - в гнездо **COM**.
3. Подключите щупы к объекту измерения.
4. В режиме автовыбора мультиметр сам выберет надлежащий диапазон измерения. Результат измерения будет отображен на ЖК-дисплее.
5. Нажатием кнопки **RANGE** можно выбрать режим ручного выбора диапазона. При этом появление показания 'OL' означает необходимость выбора большего диапазона. Появление показания 'OL' при максимальном диапазоне измерения означает, что напряжение на входе прибора превышает 1000 В (750 В для переменного напряжения) и следует немедленно отсоединить оба щупа от исследуемой цепи.

ЗАМЕЧАНИЕ: если щупы не подключены к какому-либо объекту, то индуцированное на них напряжение может вызвать нестабильное показание на ЖК-дисплее, но это не будет влиять на точность измерения.



ИЗМЕРЕНИЕ ПОСТОЯННОГО/ПЕРЕМЕННОГО НАПЯЖЕНИЯ (mV):

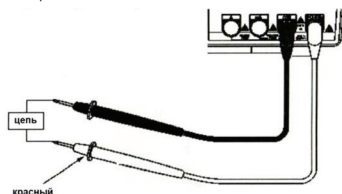
Этот мультиметр позволяет измерять переменное/постоянное напряжение в диапазоне мВ до 220 мВ. Для измерения напряжения в диапазоне мВ выполните следующее:

1. Установите поворотный переключатель в положение mV_{\pm} , на ЖК-дисплее будет отображено 'DC'. Для измерения переменного напряжения в диапазоне мВ нажмите кнопку **FUNC**, при этом на ЖК-дисплее будет отображено 'AC'.
2. Вставьте разъем красного щупа в гнездо $V\Omega Hz$, а разъем черного щупа - в гнездо **COM**.
3. Подключите щупы к объекту измерения.
4. Результат измерения будет отображен на ЖК-дисплее.
5. При появлении в процессе измерения показания 'OL' следует немедленно отсоединить оба щупа от исследуемой цепи.

ЗАМЕЧАНИЕ: если щупы не подключены к какому-либо

объекту, то индуцированное на них напряжение может вызвать нестабильное показание на ЖК-дисплее, но это не будет влиять на точность измерения.

ЗАМЕЧАНИЕ: не допускается измерять напряжение превышающее 220 мВ.

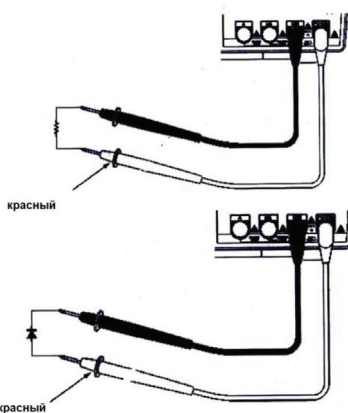


ИЗМЕРЕНИЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ/ 'ПРОЗВОНКА'/ ПРОВЕРКА ДИОДОВ:

Этот мультиметр позволяет измерять сопротивление до 220 МОм. Для измерения выполните следующее.

1. Установите поворотный переключатель в положение Ω , на ЖК-дисплее будет отображено ' Ω '; выбор режима 'прозвонка' или проверка диодов осуществляется с помощью кнопки **FUNC**;
2. Вставьте разъем красного щупа в гнездо $V\Omega Hz$, а разъем черного щупа - в гнездо **COM**.
3. С помощью кнопки **FUNC** выберите режим измерения сопротивления, 'прозвонка' или проверка диодов,
4. Подключите щупы к объекту измерения.
5. Результат измерения будет отображен на ЖК-дисплее.
6. Устройство звуковой сигнализации подает непрерывный тональный сигнал при сопротивлении на входе приблизительно ниже 30 Ом. При проверке диодов будет измерено напряжение прямого смещения полупроводникового перехода.

ЗАМЕЧАНИЕ: при выполнении измерения сопротивления или 'прозвонке' непосредственно в схеме, необходимо предварительно выключить ее питание; поскольку в этом случае возможны параллельные цепи, то показание может не соответствовать фактическому сопротивлению исследуемого участка.



ИЗМЕРЕНИЕ ЕМКОСТИ:

Этот мультиметр позволяет измерять до 220 мФ Для измерения емкости выполните следующее.

1. Установите поворотный переключатель в положение $\pm F$, на ЖК-дисплее будет отображено ' F ';
2. Вставьте разъем красного щупа в гнездо $V\Omega Hz$, а разъем

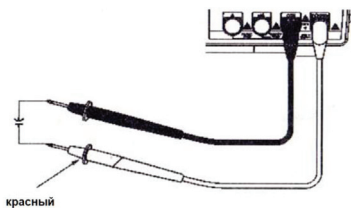
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

черного щупа - в гнездо **COM**.

3. Подключите щупы к измеряемой емкости.
4. Результат измерения будет отображен на ЖК-дисплее.

ЗАМЕЧАНИЯ:

- 1) перед измерением разрядите конденсатор;
- 2) не пытайтесь измерить емкость непосредственно в схеме, наличие параллельных цепей может привести к очень большой погрешности.

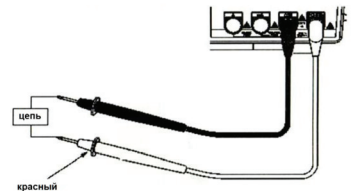


ИЗМЕРЕНИЕ ЧАСТОТЫ / КОЭФФИЦИЕНТА ЗАПОЛНЕНИЯ ЛОГИЧЕСКОГО СИГНАЛА:

Этот мультиметр позволяет измерять частоту до 220 МГц (рамах сигнала 3 В) и коэффициент заполнения в диапазоне от 10 до 90 %.

Для измерения выполните следующее.

1. Установите поворотный переключатель в положение **Hz**, на ЖК-дисплее будет отображено '**Hz**';
2. Вставьте рачьем красного щупа в гнездо **VΩHz**, а разъем черного щупа - в гнездо **COM**.
3. Подключите щупы к измеряемой цепи.
4. Нажмите кнопку **Hz**, для выбора измерения частоты или коэффициента заполнения.
5. Результат измерения будет отображен на ЖК-дисплее.

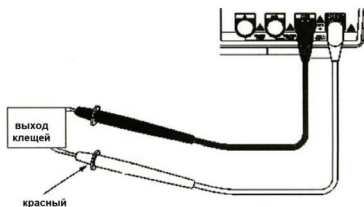


ИЗМЕРЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТОКОИЗМЕРИТЕЛЬНЫХ КЛЕЩЕЙ-ПРИСТАВКИ:

Этот мультиметр позволяет измерять с использованием токоизмерительных клещей-приставки ток до 2200 А. Для измерения выполните следующее.

1. Установите поворотный переключатель в положение **DC**, на ЖК-дисплее будет отображено '**DC**'. Для измерения переменного тока нажмите кнопку **FUNC**, при этом на ЖК-дисплее будет отображено '**AC**'.
2. Вставьте разъем красного щупа в гнездо **VΩHz**, а разъем черного щупа - в гнездо **COM**.
3. Подключите щупы к выходу токоизмерительных клещей-приставки.
4. В режиме автовыбора мультиметр сам выберет надлежащий диапазон измерения. Результат измерения будет отображен на ЖК-дисплее.
5. Нажатием кнопки **RANGE** можно выбрать режим ручного выбора диапазона. При этом появление показания '**OL**' означает необходимость выбора большего диапазона. Появление показания '**OL**' при максимальном диапазоне измерения означает, что ток, регистрируемый токоизмерительными клещами-приставкой, превышает 2200 А и следует немедленно отсоединить оба щупа от выхода токоизмерительных клещей-приставки.

ЗАМЕЧАНИЕ: следует использовать токоизмерительные клещей-приставки с выходным напряжением 1 мВ/А

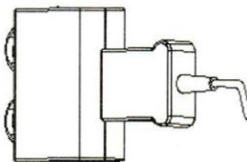


ИЗМЕРЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ:

Этот мультиметр позволяет измерять температуру от минус 30 до плюс 1300 °С.

Для измерения выполните следующее.

1. Установите поворотный переключатель в положение **TEMP**, на ЖК-дисплее будет отображаться значение температуры окружающей среды;
2. Вставьте штекеры **IN** и **COM** многофункциональной колодки соответственно в гнезда **VΩHz** и **COM** мультиметра;
3. Подключите термопару К-типа к входному разьему многофункциональной колодки;
4. Результат измерения будет отображен на ЖК-дисплее. Появление показания '**OL**' означает, что измеренная температура выше плюс 1300 °С или ниже минус 30 °С.

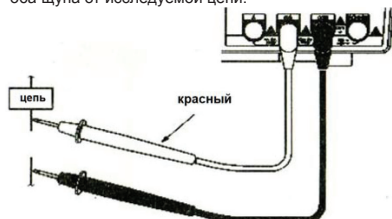


ИЗМЕРЕНИЕ ПОСТОЯННОГО/ПЕРЕМЕННОГО ТОКА (мкА):

Этот мультиметр позволяет измерять ток 0.01 - 2200 мкА.

Для измерения выполните следующее.

1. Установите поворотный переключатель в положение **μA**, на ЖК-дисплее будет отображено '**DC**'. Для измерения переменного тока нажмите кнопку **FUNC**, при этом на ЖК-дисплее будет отображено '**AC**'.
2. Вставьте разъем красного щупа в гнездо **μA/mA**, а разъем черного щупа - в гнездо **COM**.
3. Выключите питание измеряемой цепи, разорвите цепь нагрузки. Подключите щупы последовательно с нагрузкой и затем включите питание измеряемой цепи.
4. В режиме автовыбора мультиметр сам выберет надлежащий диапазон измерения. Результат измерения будет отображен на ЖК-дисплее.
5. Нажатием кнопки **RANGE** можно выбрать режим ручного выбора диапазона. При этом появление показания '**OL**' означает необходимость выбора большего диапазона. Появление показания '**OL**' при максимальном диапазоне измерения означает, что ток на входе прибора превышает 2200 мкА и следует немедленно отсоединить оба щупа от исследуемой цепи.



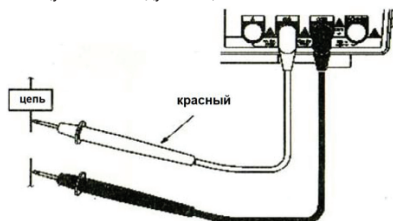
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИЗМЕРЕНИЕ ПОСТОЯННОГО/ПЕРЕМЕННОГО ТОКА (mA)

Этот мультиметр позволяет измерять ток 1 мкА ~ 220 мА.

Для измерения выполните следующее.

1. Установите поворотный переключатель в положение **mA**, на ЖК-дисплее будет отображено **'DC'**. Для измерения переменного тока нажмите кнопку **FUNC**, при этом на ЖК-дисплее будет отображено **'AC'**.
2. Вставьте разъем красного щупа - в гнездо **COM**.
3. Выключите питание измеряемой цепи, разорвите цепь нагрузки. Подключите щупы последовательно с нагрузкой и затем включите питание измеряемой цепи.
4. В режиме автовыбора мультиметр сам выберет надлежащий диапазон измерения. Результат измерения будет отображен на ЖК-дисплее.
5. Нажатие кнопки **RANGE** можно выбрать режим ручного выбора диапазона. При этом появление показания **'OL'** означает необходимость выбора большего диапазона. Появление показания **'OL'** при максимальном диапазоне измерения означает, что ток на входе прибора превышает 220 мА и следует немедленно отсоединить оба щупа от исследуемой цепи.



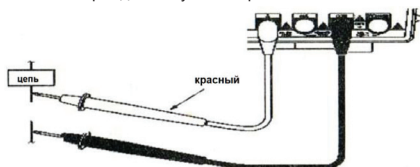
ИЗМЕРЕНИЕ ПОСТОЯННОГО/ПЕРЕМЕННОГО ТОКА (A):

Этот мультиметр позволяет измерять ток 0.1 мА ~ 10 А.

Для измерения выполните следующее.

1. Установите поворотный переключатель в положение **A**, на ЖК-дисплее будет отображено **'DC'**. Для измерения переменного тока нажмите кнопку **FUNC**, при этом на ЖК-дисплее будет отображено **'AC'**.
2. Вставьте разъем красного щупа - в гнездо **A**, а разъем черного щупа - в гнездо **COM**.
3. Выключите питание измеряемой цепи, разорвите цепь нагрузки. Подключите щупы последовательно с нагрузкой и затем включите питание измеряемой цепи.
4. Результат измерения будет отображен на ЖК-дисплее.

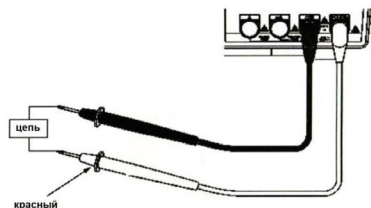
ЗАМЕЧАНИЕ: измеряемый ток не должен превышать 10 А во избежание повреждения мультиметра.



ИЗМЕРЕНИЕ ЧАСТОТЫ СИНУСОИДАЛЬНОГО СИГНАЛА

Для измерения выполните следующее.

1. Выполняя измерение напряжения или тока, если входной сигнал является переменным или имеет переменную составляющую, можно измерить частоту, нажав кнопку **Hz**. Однако имеются определенные требования к амплитуде переменного сигнала в зависимости от диапазона измерения мультиметра. Информация об этом приведена далее в этом руководстве.
2. Нажмите кнопку **Hz** еще раз для измерения коэффициента заполнения.



ОТНОСИТЕЛЬНОЕ ИЗМЕРЕНИЕ:

Вес режимы измерения, кроме частоты, коэффициента заполнения, переменного тока с помощью токоизмерительных клещей-приставки, позволяют использовать функцию относительного измерения. Нажмите кнопку **REL** для включения функции относительного измерения, при этом текущее значение будет записано в качестве опорного:

показание = реальное значение - опорное значение.

Для выключения функции относительного измерения нажмите кнопку **REL** еще раз.

Эта функция позволяет легко оценить только изменение измеряемой величины. Например, ее удобно использовать при измерении малых сопротивлений. Включите режим измерения сопротивления, замкните коротко красный и черный щупы. Затем нажмите кнопку **REL**, чтобы записать значение собственного сопротивления щупов в качестве опорного. Теперь показание при дальнейших измерениях сопротивления будет без учета собственного сопротивления щупов.

ЗАМЕЧАНИЯ: из-за вычитания результат при относительном измерении может иметь отрицательное значение.

МАКСИМАЛЬНОЕ ИЛИ МИНИМАЛЬНОЕ ЗНАЧЕНИЯ:

При использовании этой функции мультиметр отображает максимальное или минимальное значение входного сигнала. После первого нажатия кнопки **MAX/MIN** мультиметр отображает максимальное значение. Если нажать кнопку **MAX/MIN** еще раз мультиметр будет отображать минимальное значение. Если нажать кнопку **MAX/MIN** третий раз мультиметр снова будет отображать максимальное значение. Для возврата к обычной работе мультиметра нажмите и удерживайте кнопку **MAX/MIN** дольше одной секунды.

ФУНКЦИЯ ФИКСАЦИИ ПОКАЗАНИЯ:

Нажмите кнопку **HOLD** для включения этой функции, на ЖК-дисплее будет отображено **'HOLD'**, а показание не будет обновляться. Нажмите кнопку **HOLD** еще раз для выключения этой функции.

ФИЛЬТР НИЖНИХ ЧАСТОТ:

Мультиметр имеет ФНЧ 3-го порядка для снижения влияния высокочастотных шумов больше 1 кГц (3 дБ). Использование ФНЧ возможно при всех режимах измерения переменного напряжения. Нажмите кнопку **LPF** для подключения ФНЧ. При активном ФНЧ на ЖК-дисплее будет мигать индикатор **'AC'**. При этом отсекается большая часть шумов выше 1 кГц, что позволяет получать более устойчивое и точное показание для низкочастотного сигнала. Для отключения ФНЧ нажмите кнопку **LPF** еще раз.

ПИКОВЫЕ ЗНАЧЕНИЯ:


Пиковые значения сохраняются во внешних конденсаторах. Точность измерения пиковых значений может быть повышена калибровкой, для ее выполнения следует нажать и удерживать кнопку **PEAK** дольше двух секунд. При активации функции регистрации пиковых значений калибровка выполняется автоматически. Нажмите кнопку **PEAK** для отображения максимального пикового значения. Если нажать кнопку **PEAK** еще раз мультиметр будет отображать минимальное пиковое значение. Для выключения функции нажмите и удерживайте кнопку **PEAK** дольше одной секунды.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИНТЕРФЕЙС RS232

Подключите кабель RS232C (комплект принадлежностей) или кабель RS415 (опция) к разъему **RS232** мультиметра, а другой его конец — к компьютеру, нажмите кнопку **PC-LINK** для включения обмена с программой PC Software, на ЖК-дисплее будет отображено 'RS232'. После запуска программы PC Software можно принимать данные от мультиметра, записывать их или выполнять печать. Нажмите кнопку **PC-LINK** еще раз для прекращения обмена с компьютером, индикатор 'RS232' на ЖК-дисплее будет выключен.

АВТОВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Мультиметр имеет функцию автовыключения питания. При простое более 15 минут питание мультиметра автоматически выключится. После автовыключения питания для возврата мультиметра в рабочее состояние нажмите кнопку . При наличии на экране индикатора 'RS232' функция автовыключения питания не активна.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Макс. показание 22000, автоматический / ручной выбор диапазона, скорость реакции 2 или 20 измерений в секунду (slow, fast).
- Предельные значения для защитных устройств мультиметра: макс. переменное напряжение 250 В (TrueRMS), исключая режимы измерения напряжения и тока; режим измерения тока, вход **µA-макс** - макс, ток 03 А; режим измерения тока, вход **A-макс**, ток 10 А.
- Индикация перегрузки: OL.
- Плавкие предохранители: 03 A/250 В (вход **µA/MA**), 10 A/250 В (вход **A**), 0.1 A/250 В (сетевой)
- Интерфейс RS232C с оптической гальванической развязкой.
- Рабочая температура: 18 ~ 28 °С (отн. влажность не больше 80 %)
- Температура хранения: минус 20 - 60 °С (отн. влажность не больше 80 %)
- Температурный коэффициент: 0.05 x (заявленная погрешность) на один градус °С (ниже 18 °С или выше 28 °С)
- Размеры: 238 (Д) x 230 (Ш) x 8.3 (В) мм
- Масса: около 1.5 кг, без шнура питания

ДИАПАЗОНЫ И ПОГРЕШНОСТИ ИЗМЕРЕНИЯ

Заявленные ниже погрешности для диапазонов измерений гарантируются в течение 1 года после калибровки при рабочей температуре от 18 до 28 °С и отн. влажность не больше 80 %.

Погрешность определяется как $\pm(\% \text{ от показания} + \text{число значений единицы младшего разряда})$

ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ:

Диапазон	Разрешение	Погрешность		
		40~60Гц	60~5кГц	5~10кГц
200 мВ	0,01мВ	$\pm(0,5\%+30)$	$\pm(1,5\%+30)$	$\pm(2,5\%+30)$
2В	0,1 мВ		$\pm(1,5\%+30)$	$\pm(2,5\%+30)$
20 В	1 мВ	$\pm(0,5\%+30)$	$\pm(1,5\%+30)$	$\pm(2,5\%+30)$
200 В	10 мВ	$\pm(0,5\%+30)$	$\pm(1,5\%+30)$	$\pm(2,5\%+30)$
750 В	0,1 В	$\pm(0,5\%+30)$	$\pm(1,5\%+30)$ (1 кГц)	не регламентируется

ЗАМЕЧАНИЕ: заявленные выше погрешности гарантируются при входном сигнале от 20 до 100% диапазона измерения.

ПОСТОЯННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ:

Диапазон	Разрешение	Погрешность
----------	------------	-------------

200 мВ	0,01мВ	$\pm(0,05\%+6)$
2 В	0,1 мВ	$\pm(0,05\%+6)$
20 В	1 мВ	$\pm(0,05\%+6)$
200 В	10 мВ	$\pm(0,05\%+6)$
1000 В	0,1 В	$\pm(0,05\%+6)$

ЗАМЕЧАНИЕ: заявленные выше погрешности гарантируются для полного диапазона измерения.

ПЕРЕМЕННЫЙ ТОК:

Диапазон	Разрешение	Погрешность		
		40 Гц~60 Гц	60 Гц ~ 1 кГц	1 кГц ~ 5 кГц
200 мкА	0,01 мкА	$\pm(0,8\%+30)$	$\pm(1,0\%+30)$	$\pm(1,2\%+30)$
2000 мкА	0,1 мкА	$\pm(0,8\%+30)$	$\pm(1,0\%+30)$	$\pm(1,2\%+30)$
20 мА	1 мкА	$\pm(0,8\%+30)$	$\pm(1,0\%+30)$	$\pm(1,2\%+30)$
200 мА	10 мкА	$\pm(0,8\%+30)$	$\pm(1,0\%+30)$	$\pm(1,2\%+30)$
10 А	1 мА	$\pm(0,8\%+30)$	$\pm(1,5\%+30)$	$\pm(2\%+30)$

Замечание: заявленные выше погрешности гарантируются при входном сигнале от 20 до 90% диапазона измерения.

ПОСТОЯННЫЙ ТОК:

Диапазон	Разрешение	Погрешность
200 мкА	0,01 мкА	$\pm(0,15\%+15)$
2000 мкА	0,1 мкА	$\pm(0,15\%+15)$
20 мА	1 мкА	$\pm(0,15\%+15)$
200 мА	10 мкА	$\pm(0,15\%+15)$
10 А	1 мА	$\pm(0,5\%+15)$

Замечание: Заявленные выше погрешности гарантируются для полного диапазона измерения

СОПРОТИВЛЕНИЕ:

Диапазон	Погрешность
200 Ом	$\pm(0,1\%+10)$
2 кОм	$\pm(0,1\%+10)$
20 кОм	$\pm(0,1\%+5)$
200 кОм	$\pm(0,1\%+5)$
2 МОм	$\pm(0,1\%+10)$
20 МОм	$\pm(0,5\%+10)$
200 МОм	$\pm(2\%+10)$

Замечание:

1. Заявленные выше погрешности гарантируются для полного диапазона измерения.
2. Погрешность для режимов проверки диодов и 'прозвонка' не регламентируется.
3. Границы появления звукового сигнала в режиме 'прозвонка': гарантированное - ниже 20 Ом, возможное - в диапазоне от 20 до 50 Ом, отсутствие - выше 50 Ом.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЕМКОСТЬ:

Диапазон	Разрешение	Погрешность
20 нФ	0,01 нФ	$\pm(1,2\%+30)$
200 нФ	0,1 нФ	$\pm(1,2\%+30)$
2 мкФ	1 нФ	$\pm(1,2\%+30)$
20 мкФ	10 нФ	$\pm(1,2\%+30)$
200 мкФ	0,1 мкФ	$\pm(2,2\%+30)$
2000 мкФ	1 мкФ	$\pm(2,2\%+30)$
20 мФ	10 мкФ	$\pm(2,2\%+30)$
200 мФ	100 мкФ	не регламентируется

Замечание:

- Заявленные выше погрешности гарантируются при измерении емкости пленочных или более качественных конденсаторов для полного диапазона измерения.
- Заявленные выше погрешности для диапазонов измерения от 20 нФ до 2 мкФ гарантируются при использовании режима REL: необходимо с его помощью обнулить начальное показание до подключения измеряемой емкости.

ЧАСТОТА ЛОГИЧЕСКОГО СИГНАЛА:

Диапазон входного сигнала	Чувствительность, среднеквадратическое (TrueRMS)	
	5 Гц ~ 10 Гц	10 кГц ~ 100 кГц
200 мВ	5 мВ	10 мВ
2 В	50 мВ	100 мВ
20 В	500 мВ	1000 мВ
200 В	5 В	10 В
750 В	50 В (Замеч. 1)	не регламентируется
200 мкА	5 мкА (Замеч. 1)	не регламентируется
2000 мкА	50 мкА (Замеч. 1)	не регламентируется
20 мА	50 мА (Замеч. 1)	не регламентируется
200 мА	5 мА (Замеч. 1)	не регламентируется
10 А	500 мА (Замеч. 1)	не регламентируется

Замечание: диапазон частоты 50 Гц ~ 10 кГц

КОЭФФИЦИЕНТ ЗАПОЛНЕНИЯ:

Диапазон измерения	Погрешность
5 ~ 95 %	$\pm 10 \%$

ТОКОИЗМЕРИТЕЛЬНЫЕ КЛЕЩИ-ПРИСТАВКА

Диапазон	Разрешение	Погрешность
= 220 А	0,01 А	$\pm(0,1\%+10)$
= 2200 А	0,1 А	$\pm(0,1\%+10)$
~220 А (50~60Гц)	0,01 А	$\pm(1\%+30)$
~2200 А (50~60Гц)	0,1 А	$\pm(1\%+30)$

ТЕМПЕРАТУРА

Диапазон	Разрешение	Погрешность
-30 ~ 1300 °С	1 °С	$\pm(1\% + 2)$

Замечание: заявленная выше погрешность гарантируется через 90 минут после изменения температуры окружающей среды.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ремонт или обслуживание, не описанные в этом руководстве, должны производиться только квалифицированным персоналом.

ЗАМЕНА ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ ЗАЩИТЫ ЦЕПЕЙ ИЗМЕРЕНИЯ:

Проверка или замена плавких предохранителей этого мультиметра производится следующим образом:

- Установите выключатель питания в положение 'ВКЛЮЧЕНО', отсоедините вилку шнура питания от электросети.
- Отключите соединительные провода или щупы от любого источника сигнала, установите поворотный переключатель в положение OFF, затем отключите соединительные провода от входных гнезд мультиметра.
- Откройте крышку отсека принадлежностей, расположенную на верхней панели корпуса, затем в отсеке принадлежностей откройте крышку отсека предохранителей.
- Удалите перегоревший плавкий предохранитель, замените его новым предохранителем того же типа, размера и номинала. Убедитесь, что новый предохранитель отцентрирован в держателе.
- Используйте для замены предохранитель того же типа, размера и номинала. Вход **A** защищен плавким быстродействующим керамическим предохранителем F10A/250В, 06x32 мм; вход **mA** защищен плавким быстродействующим предохранителем F300 mA/250 В, 05 x 20 мм.
- Плавкий предохранитель редко нуждается в замене и почти всегда выходит из строя в результате ошибки оператора.
- Не допускается использовать мультиметр без установки на место и полной фиксации крышки отсека предохранителей.

Замечание: во избежание электрошока перед заменой плавких предохранителей отключите шнур питания мультиметра от электросети, отключите от входов мультиметра любые источники сигнала и соединительные провода; для замены используйте только плавкие предохранители, указанного в этом руководстве типа. Вход **A** защищен плавким быстродействующим керамическим предохранителем F10 A/250 В; вход **mA** защищен плавким быстродействующим предохранителем F300 mA/250 В.

ЗАМЕНА ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ ПИТАНИЯ

Проверка или замена плавких предохранителей этого мультиметра производится следующим образом:


- Установите выключатель питания в положение 'ВКЛЮЧЕНО', отсоедините вилку шнура питания от электросети.
- Отключите соединительные провода или щупы от любого источника сигнала, установите поворотный переключатель в положение OFF, затем отключите соединительные провода от входных гнезд мультиметра.
- Извлеките перегоревший плавкий предохранитель питания из разъема шнура питания. Замените его новым предохранителем того же типа, размера и номинала.
- Цепь сетевого питания защищена плавким быстродействующим предохранителем F100 mA/250 В, 05 x 20 мм.

Замечание: во избежание электрошока перед заменой плавких предохранителей отключите шнур питания мультиметра

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

от электросети, отключите от входов мультиметра любые источники сигнала и соединительные провода; для замены используйте только плавкие предохранители, указанного в этом руководстве типа.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ:

При появлении на дисплее индикатора '  ' для правильной работы мультиметра необходимо заменить батарею питания. Замена батареи этого мультиметра производится следующим образом:

- Отключите соединительные провода или щупы от любого источника сигнала, установите поворотный переключатель в положение OFF, затем отключите соединительные провода от входных гнезд мультиметра.
- Выверните винт на крышке отсека батареи и откройте отсек батареи.
- Извлеките разряженную батарею и замените ее новой эквивалентной батареей с напряжением 9 В.
- Для питания этого мультиметра допускается использовать батареи двух типов: 9 В батарея (NEDA 1604, 6F22, 006P) или 1.5 В x 6 шт., тип AA (IEC LR6 AM3).
- Не допускается использовать мультиметр без установки на место и полной фиксации крышки отсека батареи.

Замечание: во избежание электрошока перед заменой батареи отключите шнур питания мультиметра от электросети, отключите от входов мультиметра любые источники сигнала и соединительные провода; для замены используйте только новую батарею, указанного в этом руководстве типа.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ:

Наименование	Количество
Руководство по эксплуатации	1
Щупы	2
Шнур питания	1
Кабель RS232C (кабель R3415 - опция)	1
Термопара К-типа	1
Многофункциональная колодка	1
CD-диск	1